

Elsőosztályú árak
 Reggeli 8 kor., délutáni 4 kor.,
 vendéglő 2 korona.
 Egyes oszlop ára 16 fillér.
 Hirdetőknek másoknál csak szorult.
 A lap megjelölt utoljára csak
 töltőkön.
 Felelős szerkesztő:
FRANKOVICS GYÖRGY

KÖZÉRTDEK

Szerkesztőség: Deák u. 3.
 Ha a lap szellemi részét illető
 közlemények küldendők,
 Kezelve vissza nem adtnak.
 Kiadóhely: István-utca 9.
 Ha a lap anyagi részét illető közle-
 mények küldendők, azoknak
 kiadótulajdonos:
FUCHS ANTAL

PESTMÉGYE SZABADELVŐ KÖZÖNSÉGENEK HETILAPJA.

Ujpest zárórái.

Ujpest, június 30-án.

Egy régóta vajdó kérdést oldott meg végre a vármegye törvényhatósága a f. évi június hó 13-án tartott rendes évnegyede bizottsági közgyűlésén.

E régóta vajdó kérdés: miként állapíttassanak meg Ujpest vendéglőinek, kávéházainak, kávéméréseinek, kocsmainak, sörházainak és pálinkaméréseinek a zárórái?

A megoldás ügyiátszik sok fejtörést okozott, mert a kérdés csak nem ötéztendőig elolódott, hánykolódott a község, a vármegye sa belügyminisztérium keble alatt, a míg megszületett.

Nem esoda!

Ujpest lakosságának az életmódja már nem falusias, de Ujpest maga még mindig egyszerű község.

Ujpest nagyszámu vendéglő, kocsmá, sörház, kávéház, pálinkaház-tulajdonosainak az érdeke azt kívánja, hogy üzleteik sohse záruljanak be, az ujpesti esekélyszámu álla rendőrség érdeke pedig azt követeli, hogy mennél kevesebb helyre, mennél rövidebb ideig kelljen felügyelni.

Ezek az ellentétes érdekek azután olyan zavarba hozták az ujpesti zárórákra vonatkozó szabályrendelet kidolgozóit, hogy Ujpest, a megállapított zárórák szerint se a községek közé se a városok közé nem sorozható többé, hogy a szabályrendeletekkel se az üzletemberek, se a nagyközönség nem lehet megelégedve.

Am lássuk az új szabálytendáletek lényeges pontjait:

1. A vendéglőkben éjjeli 12 órán túl reggeli 4 óráig vendégeket időzni engedni ezen helyiségeket ezen idő alatt nyitva tartani tilos. A tilalom alól kivételnek közmulató épületekben a táncztermek, tánczvigalmak s egyéb mulatságok rendezésére szolgáló helyiségeivel összeköttetésben levő éttermek azon éjjeleken, a midőn tánczvigalmak, mulatságok rendeztetnek ezen helyiségekben.

Kávéházak egész éjjel nyitva tartanak.

Kávéháznak azonban csupán azon üzlet tekinthető, mely a következő forgalmi kellékekkel bír:

a) a mely utcai földfeletti helyiségben gyakoroltatik;

b) a melyben kávé, tea, chokoládé, italmérési engedély tárgyát nem képviselő szeszes italok s az utóbbiakhoz szükséges nedvek, végre az elősorolt cikkekkel fogyasztani szokott sütemények mindig kaphatók.

c) a melyben legalább két rendes nagyságu teke asztal folyton a közönség rendelkezésére áll, kivéve a szállókban lévő kávéházakat, melyekben egy tekeasztal is tartható, végre

d) mely kávéház felirással van megjelölve.

Kávémérések tekintet nélkül az évadra csak esti 11 óráig tarthatók nyitva és reggeli 3 óra előtt ki nem nyithatók.

Ugy a vendéglős-, kávéház-tulajdonos és kávémérő, a ki zárórán túl tartja nyitva üzletét 100 koronáig, visszaesés esetében 400 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel sújtható.

2 A sörházakban és kocsmaiban éjjeli 12 órán túl reggeli 4 óráig vendégeket időzni engedni s ezen helyiségeket ez idő alatt nyitva tartani tilos. E tilalom alól szinten kivételnek a sörházak és kocsma azon éttermei, melyek közmulató épületekben, táncztermek, tánczvigalmak és egyéb mulatságok rendezésére szolgáló helyiségekkel vannak összeköttetésben, de csak azon éjjeleken, a midőn tánczvigalmak, mulatságok rendeztetnek azon helyiségekben.

A pálinkamérések tekintet nélkül az évadra esti 10 órakor bezárandók és reggeli 4 óra előtt ki nem nyithatók.

A kocsma, sörház-tulajdonos, illetve pálinkamérő ha üzletét a zárórán túl nyitva tartja 100 koronáig, visszaesés esetében 400 koronáig terjedő pénzbüntetéssel sújtható.

Itélkező hatóság első fokban az ujpesti kerületi rendőrkapitány, második fokban a m. kir. államrendőrség főkapitánya és 3-ad fokban a m. kir. belügyminiszter.

Hogy egyes esetekben mennyiben lehet kivételnek helye, azt esetről-esetre a községi előjárás meg hallgatásával az elsőfokú hatóság, illetve fellebbezés esetében a további hatóságok határozzák meg.

A szabályrendeletek a kereskedelmi miniszter, illetőleg a belügyminiszter által leendő jóváhagyáskor lépnek életbe.

A szabályrendeletek f. é. július 1-től 15-ig a kereskedelmi, illetőleg belügyminiszterhez megfellebbezhető s a fellebbezések a vármegye alispánjánál adandók be.

Hogy a szabályrendeleteket különösen a vendéglősök, kocsma, sörház-tulajdonosok meg fogják fellebbezni, az kétséget sem szenved, mert hiszen reggeli 4 órán túl a villá-reggeli idejéig egyiknek sem szokott vendége lenni, míg ellenben éjjeli 12 óra és reggeli 4 óra között sokszor nagyon sok jó mulatós vendége van valamennyinek.

A vendéglősöknek, kocsma, sörház-tulajdonosoknak tehát meg kellene engedni, hogy üzlethelyiségeiket legalább hajnali 2 óráig nyitva tartassák s a közönséget sem kellene kiténni annak a kellemetlenségnek, hogy 12 órakor, amikor legjobban érzi magát a jó társaságban, a vendéglőben a sörházból s a kocsmaiból kiutasítások.

A 12 orai zárás rájuk nézve a leg hátrányosabb és legkárosabb.

A képviselőhöz menetelmi bizottsága f. hó 24-én tartott ülésén tárgyalta a bíróság azon átiratát, amellyel Wolfner Tivadár országgyűlési képviselő menetelmi jogának a felfüggesztését kérte. A menetelmi bizottság, miután csak zaklatást lát a dr. Fehér Mór által tett feljelentésben: Wolfner Tivadár menetelmi jogának a felfüggesztését nem javasolja a képviselőháznak.

HIREK.

— Szabadság. Mészner Gyula váci szolgabíró f. hó 27-én két heti szabadságra ment, továbbá Nagy Ármán váci járási orvos és tb. főorvos f. évi július hó 4-től 30-ig szabadságot kapott és ezen időre a járási orvosi teendőkkel dr. Hódorvári Soma tb. főorvos bízott meg.

— A község előjárásága és gyamhatósága f. hó 25-én d. u. 3 órakor ülést tartott, melyen folyó ügyek s a szegények segélyezés iránti kérvényei intéztettek el.

— Személyi hír. Boda Aladár aljegyző, a katonai ügyosztály vezetője, egészségének helyreállítása végett július 2-án fürdőre utazik 4 hétre, mely idő alatt Vrányi Teofil aljegyző fogja helyettesíteni.

— Pörge Gergely művészi sikere külföldön. A müncheni internacionális kiállítás, melyet a „Münchener Künstler Genossenschaft" rendezett a Glaspalastban, Pörge Gergely helybeli festőművésznünk is részt vett több munkájával, melyeket a külföldi nagy lapok is egyhangú elismeréssel honoráltak. A legutolsó értesítés szerint egyik rajzát az „Oszti hangulatot" meg is vették.

— Szerenese. Voit László helybeli elemi iskolai tanítót a székesfővárosi tanács legutóbb székesfővárosi tanítól választotta. Ha figyelembe vesszük, hogy sok százan voltak a pályázók, bizony szerenésének nevezhetjük a Voit Lászlót.

— Névmagyarosítás. Winternitz Aladár, Winternitz Gyula községi képviselő fia, a családi nevét, belügyminiszteri engedéllyel „Sándor"-ra változtatta. Weisz Jenő és Sándor ujpesti illetőségű s itteni lakosok, családi nevüket, belügyminiszteri engedéllyel Farga-ra változtatták.

— Borellenőrző bizottság. A mesterséges borok készítésének és azok forgalomba hozatalának tilalmazásáról szóló 1893. XX. t. cz. végrehajtása tárgyában kiadott rendelet értelmében a borellenőrző bizottságok újból megalakítottán, a váci járás borellenőrző bizottság elnökévé: Borbély István, tagjává: dr. Hasenföld Zsigmond, Szlatényi Béla neveztetett ki; a közgyűlés által pedig tagul: Kuti István és Rónay Géza választott meg.

— Az Ujpesti Izr. Nögyelet június 25-ki nyári mulatsága minden tekintetben sikerült volna, ha nem téli helyiségben rendeztetik, így azonban legjobb akarattal sem irhatunk róla egyebet, minthogy kevesen voltak a hangversenyhez, kevesen voltak a tánczhoz, de az anyagiakban nem szenvedtek rövidséget, mert legalább is huszszor annyian vették meg a belépti jegyűlet, mint amennyien a „Közművelődési Kör" helyiségében megjelentek. A hangversenyt Kis Vilma nyitotta meg, aki Liszt Ferencz Lebestraun No. 3.-ját és Raff Joachim Rigandonját játszotta el zongorán, még pedig oly helyes fejfogással, érzelmefestéssel és ügyes technikával, amely nemesak hogy méltán megérdemelte az elismerés viharos tapsait, hanem arról is meggyőződött, hogy ismét egy kiváló tehetséggel találkozunk hangversenyünkben. Utána Radó Aranka, dr. Bihari

kelte és tánczolta el ügyesen és szépen a hasonnevű operettéből, majd a kis *Rozgonyi* Agnes játszott el hegedűjén *Róna* Alfréd zongorakísérete mellett két magyar ábrándot, oly feltűnést keltve, hogy voltak, kik zongorakísérete mellett „A habacsa”-t ennémar is a csodagyermek közé sorozták, végül pedig Magyar Elemér néhány verset szavalt el s tetszést nemcsak a szavallatával, hanem a esinos versekkel is aratott, mert hát Magyar Elemér az első poéta, aki pénztáros is s az első pénztáros, a ki poéta is.

— **Alapszabálmegerősítés.** Az újpesti „Előre” kerékpár kör alapszabályait a belügyminiszter a jóváhagyási záradékkal ellátta. (Vajjon léteznek-e még? Szerk.)

— **Kinevezés.** Dr. *Torday* Ferencz egyetemi tanárságát az állami gyermekmenhely főorvosává nevezte ki.

— **A polgári leányiskola évről-évről ünnepélyei.** Kettős s egyformán magas színvonalon álló évről-évről ünnepélye volt a polgári leányiskolának az idén. Mind a kettő nagyszámu és előkelő közönség előtt folyt le az intézet tornatermében. Az első ünnepélyt az intézet összes növendékei rendezték s a IV. osztály énekkara „Imá”-val nyitotta meg, mely után Deucht Margit, Szilágyi Mariska, Stadler Margit és Mersits Hilda a „Vadrózsa”-t ez műdaladták elő Schubertől. Folytatólag Wüsztner Ilona „A tanu” című költeményt szavalta el. Benatek Ilona Endrődy Hazslinszky „Haide”-t ez dalművét énekelte el. Elefánt Lili egy „Magyar ábránd”-ot zongorizott; Schierer Erna német költeményt szavalt, Benedek L., Luczati L., Schulez M., Mersits H., Hilf A., Deucht M., Szilágyi Irén és Mariska, Róth M., Polifka M., Berger R., Blaskovich E., Neumann S., Springer Mari, Róth Klára s a IV-ik osztály összes növendékei Várady-Poldinótól a „Nyári reggel”-t ez dalművét adták elő; Széberényi Emília és Ungar Vilma „Magyar népdalokat” énekeltek, Villányi Aranka a „Kis Savayard fiu”-t szavalta, Elefánt Gabriella pedig a buesuszédet mondotta el. A szép és megható ünnepély a jutalmak kiosztásával s a „Nemzeti jelszó”-elénekésével ért véget. Az évről-évről ünnepély befejezése előtt Scherer Gyula igazgató, a ki betegsége óta ez alkalommal jelent meg először a növendékek között, lelkes beszédet intézett hozzájuk, a IV. oszt. növendékeitől pedig érzékenyen elbueszított. Ezután Endre Jánosné helyettes igazgató a szorgalmas és jóviselű gyermekek között a jutalmakat osztotta ki. A Wolfner-féle alapítvány kamatait Solácz Valéria, a Wittmann-féle alapítvány kamatait pedig Róth Klára kapta meg. Ezekon kívül 43 kitűnő-rendű növendék esinos jutalmaként kapott, melyeknek beszerzéséhez hozzájárultak: Ehrenwald Vilmos 15 K., az „Újpesti Közművelődési Kör”, a Magyar pamutipar részvénytársaság, Leiner testvérek, Wolfner Gyula és társa, Mauthner Mihály gyárosok 10—10 K. és Schreiber Gyula 5 K.-val, kiknek szíves adományaikért a záróünnepélyen is köszönetet fejeztek ki. Ezután az „Ifj. önképzőkör” pályadíjai és a dalkör tagjainak Hazslinszky Gusztáv tanár által adományozott saját zeneszerzeményei osztattak ki, mire a növendékek szép éneke fejezte be az élvezetes és szépen sikerült záróünnepélyt. A második ünnepélyt az „Ifj. önképzőkör” rendezte e hó 28-án d. e. 10 órakor. A „Hymnus”-elénekése után, a mult ülés jegyzőkönyvének felolvasása és hitelesítése, a pályadíjnyertes munkák felolvasása, a szavaló- és énekversenyen pályadíjat nyert növendékek szavallata és éneke következett. Ezek után pedig előadták „A nevelő” című egy felvonásos színművet, melynek szép előadása folytonos derűtségben tartotta a jelenlevőket. Most Elefánt Lili IV. oszt. növ. az önképző kör alelnöke buesuszított el társai nevében az önképzőkör vezetőségétől, mire Juhász Ida az önképzőkör elnöke szép beszédet intézett a tagokhoz. Végre a dalkör éneke fejezte be a körnek e tanévi utolsó ülését.

— **A polgári leányiskola kézimunka- és rajzkiállítására.** Nagy mulasztást követnénk el, ha az évről-évről vizsgák után meg nem emlékeznénk az újpesti polgári leányiskola kézimunkakiállításáról, amely négy nagy termet foglalt el ez alkalommal. Az első három termet az osztályok s a negyediket a női kézimunkatanfolyam növendékei töltötték meg munkáikkal. A osztályok növendékei a fehérnemű varrásban, a himzésben,

horgolásban és eszikeverésben, — a női munkatanfolyam növendékei pedig különösen a felső ruhavarrásban tüntették ki magukat s oly szép, tiszta, megszámlálhatatlan eszeiben elvitatlan műveléssel készített munkáikat adították ki, amelyek nemcsak a kézimunkatanítóknak, munkavezetőknek és a növendékeknek becsületére válnak, hanem a székesfőváros bármely művarró-intézetének a munkáival is bátran kiállják a versenyt.

A szemlélő, a ki figyelemmel nézte végig az egyes osztályok növendékeinek a kézimunkáját: valóságos gyönyört érzett a rendszeres, fokozatos fejlődés és haladás fölött, amelyet egyik teremből a másikba lépve, egyik osztálynak a munkáit a másik osztály munkáival összehasonlítva, tapasztalnia kellett.

A polgári leányiskola igazgatójának Scherer Gyulának azon intézkedése, hogy a fehérneműkre és a felső ruhavarrásra külön-külön tanfolyamokat állított föl, — mint mondani szokás, kitűnően bevált. Az eredmény hatalmas felülmúlja az előző évek eredményeit s minden egyes darab bizonyítja, hogy szakavatott kéz vezeti ugy a szabásminták rajzainak, mint a szövetek és fehérneműanyagok feldolgozásának a munkáját.

Az ötödik termet, az intézet növendékeinek a rajzai töltötték el, melyeknél dicsőrettel kell az önállóságra, az eredetiségre és a magyaros jellegre való törekvést kiemelnünk.

A kiállítás, melyet ez alkalommal Hieronymi Károly kereskedelemügyi miniszter leányai is megnézték s a látottak fölött nagy elismeréssel nyilatkoztak, bizonyára arra fogja készíteni a szülőket és a növendékeket, hogy mindekor hálásan fogják gondolni arra az időre, amelyet a polgári leányiskolában kézimunkatanulással töltöttek el.

— **Hová megyünk szombaton?** Az újpesti ev. egyház multságára, mely július 2-án lesz a palotai parkvendéglőben, melyet ez alkalomra az új bérlő teljesen helyreállított s minden lehetőt elkövet, hogy a résztvevő közönség igényei kielégíttessenek. Ez alkalommal nyitja meg az új bérlő ez idén a parkvendéglőt s igen természetesen bizalmat akar fekölteni maga iránt s így jó ételekről, jó italokról gondoskodik. A fiataloknak pedig Oláh Sándor huzza a talpalát valót kiváló-kivirradtig! Fel tehát a szombati találkozóra a parkvendéglőben!

— **Két tanítónő jubileuma.** Özv. *Della* Pálné és özvegy *Mészáros* Alajosné immár 25 évet töltöttek el a tanítói pályán s ez alkalomból diszgyűlést rendezett az Erzsébet-utcai leányiskola tantestülete, amely diszgyűlésnek egyetlen tárgyát a jubiléus tanítónők üdvözlése képezte. Az ünnepélyt, melyen nemcsak az újpesti elemi és polgári iskolák tanítói, tanárai és igazgatói, hanem a község lakosai is szép számban vettek részt, az elnöki megnyitó után az iskola daloskara „üdvözlő dal”-al vezette be, melynek elhangzása után az iskolai gondnokság nevében *Illek* Vince apátplébános, a tantestület nevében *Kiss* Béla igazgató, a község előljáróságának nevében *Brankovics* György községi előljáró, a közoktatásügyi kormány nevében *Tóth* János kir. tan. tanfelügyelő, a régi tanítványok nevében *Deutsch* Klára kisasszony, a jelenlegi növendékek nevében pedig egy-egy virágcsokrot átnyújtó kis leány üdvözölte az ünnepelt tanítónőket, kik közül *Mészáros* Alajosné mondott köszönetpályát társnője nevében is a meglepetésszerűen rendezett kitüntető ünnepeltetésért. Miután *Kiss* Béla igazgató felolvasta még az *Attila-utcai tantestület* — jegyzőkönyvi —, dr. *Mohai* Béla min. osztálytanácsos és *Mády* Lajos esperes levélbeli üdvözlését, a diszgyűlés a Hymnus elénekésével véget ért.

Este a jubiléusok tiszteletére a „Katholikus körben” társasvácsora volt, melyen *Kiss* Béla: *Illek* Vince gondnoksági elnököt, *Illek* Vince: *Mády* Lajos ev. esperest, *Földes* Károly igazgatót, a pest megyei tanítótestület elnöke: az ünnepelteteket, *Endre* János székesfőv. tanító: *Kiss* Béla igazgatót, mint a tantestületi szellem és összetartás lelkes ápolóját, *Papp* Mihály igazgató: szintén az ünnepelteteket és *Wüsztner* Henrik: a tanítóságot köszöntötte fel. Érdekes volt *Illek* Vince gondnoksági elnök második

pohárköszöntője, a melyben az ünnepeltet távollevő újpesti kartársait éltette, kérvén a Mindenhatót arra, hogy világozza meg lelküket, oltson szívükbe több kartársi szeretetet, hogy máskor nagyobb számmal jelenjenek meg, ha kartársuk hasonló ünnepeltetéséről van szó, mire a társaság óriási éljenzésben tört ki. Különben a vacsora alatt igen lelkes hangulat uralkodott s a társaság csak éjjélkor oszlott szét.

— **Gyászrovat.** Az újpesti ág. hitv. evangélikus egyháznak gyásza van. Az egyház főfelügyelője dr. *Gömöry* Oszkár miniszteri tanácsos, f. hó 23-án életének 65-ik évében jobblétre szenderült. A megboldogult hült tetemeit f. hó 25-én nagy részvétellel kísérték ki a rákospalotai sírkertbe. A gyászszertartáson — melyet *Geduly* Lajos újpesti ev. lelkész végzett a rákospalotai főthi és esomádi ev. lelkészek segédlete mellett, — a vallás és közoktatásügyi miniszteri *Zsilinszky* Mihály államtitkár képviselte. A miniszterium nagyszámu küldöttségét *Papp* Szilágyi László osztálytanácsos vezette: s a koporsót, a gyászoló családon kívül, *Beniczky* Lajos alispán, *Tóth* József, kir. tanácsos tanfelügyelő, *Wolfner* Tivadar országyűlési képviselő, *Illek* Vince apátplébános, *Chobot* Ferencz prépost-plébános, *Mády* Lajos ev. ref. esperes, az újpesti ág. hitv. egyháztanács, a rákospalotai előljáróság, közéletünk számos kitűnősége és a közönség beláthatlan sorai kísérték a sírig, ahol *Korösi* Kálmán rákospalotai ev. lelkész mondott megható buesuszédet. A koporsóra hulló rögöket, s a mély gyászba borult özvegynek s négy árvájának a rögökre omló könyveit a lenyugvó nap végső sugarai aranyozták be, vigasztaló bizonyítékul annak, hogy a síron túl is van még élet és viszontlátás.

Gömöry Oszkár Pusztá-Szalatnyán született 1839-ben, középiskolait Sárospatakon végezte, egyetemi tanulmányait Bécsben és Heidelbergban. Az állam szolgálatába 1863-ban lépett, a mikor segédfogalmazó lett a helytartótanácsnál. Onnan *Eötvös* József báró, a kiegyezés esztendejében a közoktatásügyi minisztériumba vitte, a hol mindvégig meg is maradt. A református, görögkeleti és zsidó-ügyeket vezette, s az egyházi politikai törvényeknek a reformátusokról szóló része az ő alkotása. A király 1894-ben a Lipóttrend lovagkeresztjével tüntette ki, azonkívül kamaras is volt és a német Johanna-rend lovagja. A tanítók nyugdíjintézetének ő volt a megalapítója és elnöke és sokat foglalkozott a tanítók ügyeivel, sorsuk javításával. Az újpesti ág. hitv. evangélikus egyháznak csaknem 20 éven át volt főfelügyelője. Elhunytáról az egyház külön gyászjelentést is adott ki, s e gyászjelentés bizonyosságot tőn arról, hogy *Gömöry* Oszkár hazájához és egyházához „hű vala mindhaláláig” övé az örök élet koronája.

— **A szociálisták nem ok a kitoloncolásra.** Ez évben több várásból, illetőleg járásból toloncoltak ki szociálista érzelmű munkásokat a szociálisták terjesztése miatt. A végzéseket a kiutasítottak megfellebbezték s egy ilyen fellebbezésre most érkezett le az első miniszteri döntés. A belügyminiszter a kiutasító végzést megsemmisíti, mert a szociálista tanok hirdetése nem ütközik a törvénybe, s ennél fogva nem minősíthető oly eseménynek, melyért a kiutasítás elrendelhető volna. Az 1898. évi 768. sz. miniszteri rendelet nem alkalmazható szociálista tanok terjesztése esetén, hanem csak akkor, ha ezzel kapcsolatosan a népet törvényellenességre izgatják és lázítják.

— **Kedélyes délután.** Az „Újpesti Munkáskör” f. é. július hó 3-án délután a „Haázmann-féle vendéglő kerthelyiségében (Váci-ut és Vörösmarthy-utca sarok) dal-, szavallat-, díj-tekész-, műkedvelői színelőadás-tánczezelal egybekötött kedélyes délutánt rendez, melynek kövött kezdő a műsora: 1. Marseillaise. Nyitány. Előadja az U. M. K. E. dalkara. 2. Ünnepi beszéd. 3. Pusztitsatok. Szavallja: Potyondy József. 4. Dal. Előadja: U. M. K. E. dalkara. 5. Kuplék. Előadja: Zsugovszky Ferencz. 6. A nőkhöz. Szavallja. Nepp Róza, 7. Nagy lány leszék. 8. A mártyr. Színmű 1 felvonásban. Előadják: Goldschmid József, Vendelszky Anna, Zatykó Zoltán, Spórer Ernő, Zsugovszky Ferencz, Jakab Ann, Gaál Dénes. 9. A föld beszél. Szavallja: Gaál Dénes. 10. Dal. Előadja: az U. M. K. E. dalkara. 11. A

kassza-kules. Bohózat 1 felvonásban. Előadók: Goldschmid József, Jakab Anna, Zsigovszky Ferencz. 12. Díjazás 3 díjjal. 1-ső díj: Egy hizott liba. 2-ik díj: Egy kukas. 3-ik díj: 1 óra. Műsor után tánc. Szabad bemenet. Műsor ára 30 fillér. Kezdeté d. n. 4 órakor.

Zártkörű táncestély. Az „Ujpesti Torna Egyesület” f. évi július 9-én, a „Köz-művelődési Kör” összes helyiségeiben saját szertára javára zártkörű táncestélyt rendez. Kezdeté este 9 órakor. — Belépő jegy ára 1 korona. Az estély kedvezőtlen idő esetén is megtartatik. A mint értesülünk, a rendező bizottság mindent el fog követni, hogy a közönség jól mulasson, egyben gondoskodni fog arról is, hogy a terem eléggé szelídítve legyen.

Halalozás Wuttke Ferencz ujpesti vendéglős f. évi június hó 27-én életének 54-ik évében elhunyt. A boldogult földi maradványait f. é. június hó 29-én délután 5 órakor helyezték az ujpesti temetőben örök nyugalomra.

Nyári mulatság. A magyarországi vas-és rézesztergályosok szakegyületének ujpesti csoportja f. é. június hó 26-án a Durmits-féle vendéglő kerthelyiségében nyári mulatságot rendezett, melyen Kamenitzky tartotta a megnyitó beszédet, Ritter László hegedű szólót, Bloszka Dani monológot, Szalácsi phonograf utánpótlást, Kápolnay monológot, Szalácsi és Kássa egy duettet, Kolowrat egy költeményt, Fellner és Stieber hegedűkettőt, Ritter János egy költeményt, Kápolnay egy magánjelenetet adott elő. A szép számban összegyűlt közönség viharos tapsokkal jutalmazta meg a sikerült előadásokat.

Rózsa-ünnepély. „A Magyarországi szabómunkások, munkásnők és kisiparosok ujpesti csoportja” f. é. július hó 10-én, a Bräuer Ferencz-féle vendéglő (Attila-utca 6. sz.) ujonnan feldiszipított kerthelyiségében műkedvelői előadással, világpostával és táncszalag-egybekötött rózsá-ünnepélyt rendez. Kezdeté délután 3 órakor. Belépő-díj: Személyjegy 50 fillér. Családjegy 1 kor. A tiszta jövedelem részben az egyetemi könyvtár, részben a „Munkás-otthon” javára fordítatik. Kedvezőtlen idő esetén az ünnepély egy héttel elhalasztatik. Az ünnepély műsora a következő: 1. Nyitány. Előadja: az U. M. K. E. dalkara. 2. Általános rózsálopás és a bíró kiáltványa. 3. A eszoka honvéd. Előadja: Szabó Pál. 4. Dal. Előadja: az U. M. K. E. dalkara. 5. Zsidóregnuta. Előadja: Németh György. 6. Ének. Előadja: * * * 7. Kuplék. Előadja: Elek Jenő. 8. Duett. Előadja: Fellner Árpád és Stieber Gyula. 9. Dal. Előadja: az U. M. K. E. dalkara. 10. Tánc reggelig.

Vulkanikus iszap a Margitszigeten. A eszuznak, reumának, köszvénynek, isiasznak, és a többi ugyaneze: nagyhirű családhoz tartozó bajoknak a legkitünőbb gyógyszerere a vulkanikus iszap, a melyet Lombardiából, a Bataglia vidékén lévő vulkanikus eredetű gőzölgő tavakból szednek és fangó néven küldenek szét világszerte a szenvedő emberiség javára. Ezt a leghatásosabb antireumatikus gyógyszert a legújabbban a Margitszigeti gyógyfürdő is beiktatta gyógyító eszközei közé. A sziget nemesszivű tulajdonosa József királyi herceg nem riadva vissza a fangó-gyógymód berendezésével járó jelentékeny költségtől, elrendelte hogy ez a gyógymód a Margitszigeten rendszeren használható legyen. Ennek folytán a szükséges felszerelés elkészült, a „fangó” nagy hordókban megérkezett. A kinek tehát fangóra van szüksége, az ezentúl egyszerűen kimegy a gyönyörű dunai tündérkertbe, ahol hozzáértő orvosi ellenőrzés mellett használhatja ezt a rendkívüli hatásos kurát. A margitszigeti kőforrás vize magában véve is már számtalan súlyos reumatikus esetet meggyógyított; a fangó-gyógymód berendezése óta pedig még az eddigénél is nagyobb bizalommal és több reménységgel fordulhatnak a eszuzos betegek a szépséges Margitszigetre. József főherceg emberbaráti bőkezűségéből így fejlődik a Margitsziget mind tökéletesebb gyógyhelylő, a mi nem csak mértékben Libás Adolf m. kir. udvari tanácsos, főhercegi jószágkormányzó és Hohlfeld Lajos Margitszigeti felügyelő lelkes ügybuzgalmának is az érdeme.

Az Iparostanonez és női par iskola munka és rajz kiállítás az évben is fényes

tanubizonyosságot tőn mindkét nembeli tanonezok haladásáról. A kiállított munkák, között izlés és kivitel dolgában annyi volt a díszre méltó, hogy az ipariskolai bizottság még egyszer annyi jutalmat osztott volna ki, mint amennyit kiosztott. Sajnos ez évben a jutalmazásra adományozott összegek nem folytak be oly mérvben mint a múltban s így a bizottság kénytelen volt a jutalmak összegét alábbszállítani, hogy a jutalmazásra érdemeseknek legalább felét örvendeztethesse meg. A női ipariskola növendékei közül 10 koronás jutalmat kaptak: Szelényi Mariska, Augusztnesis Agnes, Madarasi Kornél. — 5 koronás jutalmat kaptak: Szedár Gizella, Reif Mária, Kugler Erzs, Malcz Juliska, Bottlik Mariska, Darázi Erzs, Csiba Anna, Juhász Gizella, Madarasi Etel, Halama Julia. — 3 koronás jutalomban részesültek: Zahovay Anna, Rippel Hermin, Lovász Matild, Robiesek Lipótka, Randi Emma, Vándor Róza, Oppold Hona, Voics Karolin, Hoffmann Lujza. — 2 koronás jutalmat kaptak: Egresi Francziska, Brandt Gizella, Szabó Boriska, Makay Hermin, Hlop Zsófia, Németh Gizella, Szvis Etel, Hatosi Irén, Schwerg Mária, Vándor Boriska, Folkmann Mária. — A fú ipariskola tanonezei közül az 50 koronás millő-niumi díjat *Alser Ödön* nyerte el. 10 koronás díjat nyertek: Tárnoki Ferencz, Nagy József, Torna József. — 5 koronás díjat kaptak: Mauler Sándor, Tóth József, Baubach Károly, Hiroz József, Ferlesz Rezső, Gyetvai József, Randik László, Maka János, Szizala Antal, Weisz József. — 3 koronás díjban részesültek: Ujfalusi Bertalan, Pásztor János, Hussár Gyula, Rikszér József, Vranák Lajos, Szkupi János, Egri József, Simon Lajos, Tóth László, Brandstein Illés, Gyuris Károly, Karezag János, Szőlősy Mihály, Huszár Gusztáv, Dubszky Alajos, Szolavits János, Fless Ferencz, Melich Károly, Porkás György, Juhász Ferencz. — 2 koronás díjat nyertek: Lenhardt Antal, Márk Miklós, Genszler József, Aschner Manó, Varga Géza, Vágner Oszkár, Pajes Pál, Réger Nándor, Pelezédar Gyula, Schühäusler Lipót, Weisz Oszkár, Peesusz József, Maly József, Mészáros, Klemo Amodeo, Zsiga János, Leesi Pál, Ritter Mátyás, Hein Antal, Krizsán József, Ott József, Overtik József és Hoffner András.

A tanonezok jutalmazásához hozzájárultak: Ujpest Községe az 50 koronás millő-niumi díjon kívül 100 koronával, az iparkamara 50 koronával, Wolfner Tivadar országgy. képviselő 40 koronával, Wolfner Gyula és Társa 40 koronával, az ujpesti ipartestület 40 koronával, Egyedi Lajos, Mauthner Mihály, Leiner és Lövy 20—20 koronával, kiknek lapunk útján is halás köszönetet mond az ipariskolai bizottság elnöksége.

Uj baromfitenyésztési ág. A közönséges mezei vagy parlagi galamboknak, melyek minden figyelem nélkül ott keltenek a tornyokban, amagtárak eresze alatt stb., a gazda eddig alig vette valamelyes hasznát. Az „Országos Baromfitenyésztési Egyesület”, ezen segitendő, a parlagi galambok fogyasztását úgy rendezte, hogy minden időben bármekkora mennyiséget átvehet. Fizet minden egyes parlagi galamb darabjéért az eladó helyén 40 fillért és elvállalja a vasuti szállítás költségeit. Tekintve, hogy a parlagi galamb évenként tízszer is költ és husz db fiatal nevel, s tekintve végül, hogy a kis galambok felnevelése semmibe sem kerül, ki fog tűnni, hogy száz pár parlagi galamb eltartása majdnem nyoccszáz koronát eredményez, mi ezen, eddig ki nem használt baromfitenyésztési ágból kétségtelenül figyelem méltó jövedelem. Akinek már is volnának eladó parlagi galambjai, az sziveskedjék azt bejelenteni „Országos Baromfitenyésztési Egyesület”-nek Budapest, VII., Rottenbiller-utca 30. szám.

753. végrh. sz. 1904.

Arverési hirdetemény.

Alulírott kiküldött bir. végrehajtó ezenel közhírré teszi, hogy az ujpesti kir. járás-bírósnak 1904. évi V. 4224 5. és a bpesti V. ker. kir. jbir. V. XIII. 1782 898. sz. elrendelő végzése folytán **Dr. Kálmán Ödön** ujpesti ügyvéd által képviselt **Ujpesti öns.**

egylet felperes részére **Szabó Jenő és neje és Nagy Ignáczné** alperesek ellen 600 kor. követelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperesektől lefoglalt s 2592 kor. becsült ingóságokra az ujpesti kir. bíróság V. fenti sz. végzésével a további eljárás elrendeltetvén,

és felülfoglaltatók követelése erejéig is, a mennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna **Ujpesten, Deák-utca 65. szám alatt leendő megtartása határidőül 1904. évi július hó 5. napján délután 2 órára** kitűzetik, a mikor a bíróság lefoglalt butorok stb. s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírt kiküldöttnél írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

Kelt Ujpesten, 1904. évi június hó 15. napján.

Polgár

kir. bírósági végrehajtó.

368. végrh. sz. 1904.

Arverési hirdetemény.

Alulírt kiküldött bir. végrehajtó ezenel közhírré teszi, hogy az ujpesti kir. járás-bírósnak 1904. évi V. 436 2. sz. végzése folytán **Dr. Kálmán Ödön** ujpesti ügyvéd által képviselt **Ujpesti öns. egylet m. szöv.** felperes részére **Radda Ferencz és társai** alperesek ellen 300 kor. követelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperesektől lefoglalt és 626 kor. becsült ingóságokra az ujpesti kir. járás-bírósnak V. fenti sz. végzésével a további eljárás elrendeltetvén, annak az alap és felülfoglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna **Ujpesten, Deák-utca 53. szám alatt Radda Ferencz és neje lakásán leendő megtartása határidőül 1904. évi július hó 5. napján délután 4 órára** kitűzetik, a mikor a bíróság lefoglalt butorok, stb. s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírt kiküldöttnél írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

Kelt Ujpesten, 1904. évi június hó 15. napján.

Polgár

kir. bírósági végrehajtó.

735. végrh. sz. 1902.

ARVERÉSI HIRDETMÉNY

Alulírt kiküldött bir. végrehajtó ezenel közhírré teszi, hogy az ujpesti kir. járás-bírósnak 1904. évi V. 773. sz. kiküldő és a budapesti kir. járás-bírósnak 37163—904. sz. végzése folytán **Dr. Boros Mór** ügyvéd által képviselt **Frühof Vilmos** felperes részére **Ehrenfeld Béla és neje** alperesek ellen 500 kor. követelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperesektől lefoglalt és 808 kor. becsült ingóságokra az ujpesti kir. járás-bírósnak V. fenti sz. végzésével a további eljárás elrendeltetvén, annak az alap és felülfoglaltatók követelése erejéig is a mennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna **Ujpesten Temető-utca 48. sz. alatt** leendő megtartása határidőül 1904. évi július hó 6. napján délután 4 órára kitűzetik, a mikor a bíróság lefoglalt butorok s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás

korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírt kiküldöttnél írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

Ujpesten, 1904. évi június 22.

Kiss Gyula

kir. bírósági végrehajtó.

505. végrh. szám. 1904.

Árverési hirdetés.

Alulírt kiküldött bír. végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az ujpesti kir. járásbírósnak 1904. évi V. 645 1. sz. kiküldő és haidai es. kir. járásbírósnak 1904. 648 4. sz. elrendelő végzése folytán **Dr. Führer Simon** ügyvéd által képviselt **Schinckel J. Ferencz** felperes részére **Herskovitz Márkus Ignác** alperesellen h. 164 korona 11 fillér követelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 620 kor. becsült ingóságokra az ujpesti kir. járásbírósnak V. fenti sz. végzésével a további eljárás elrendeltetvén, annak az alap és felülfoglaltatók követelése erejéig is a mennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna Ujpesten, Templom-bazár leendő megtartása határidőül 1904. évi július hó 7. napján délután 1 órája kitűzetik, amikor a bíróság lefoglalt butorok s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírt kiküldöttnél írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

Ujpesten, 1904. évi június 24.

Kiss Gyula

kir. bír. végreh. jtó.

Ehrbar-féle zongora

Dória Károly kántor urnál eladó
Megtekinthető mindennap délelőtt
10—12 óráig.

13214.

1904.

Hirdetmény.

Ujpest községben a sertésvész

szórványosan fellépvén:

1. Mindenki köteles sertése megbetegedését a községi előljárásnál (I. em. 37. vagy 40. ajtó) azonnal bejelenteni, a községi állatorvos megérkezéig a beteg sertést egyéb sertéseitől elkülönítve őrizni.

2. Kereskedők, (kupeczek) henteseknek az elzárt udvarokba, avagy sertésszállásokba lépni tilos.

3. Herélőknek működése a község területén a betegség tartama alatt beszünttetetik.

4. Sertéseknek a község területén való áthajtása tilos.

5. A sertésvásár ugyiszintén a heti sertésvásárok tartása beszünttetetik.

6. Fertőzött udvarokba a zár feloldása előtt újból sertéseket beszállítani tilos.

A fenti szabályok ellen vétők a földmvelési miniszterium 9300. 1898. számú rendelete értelmében az 1888. évi VII. t.-cz. 152.—155. §§-ai és az 1879. évi XL. t.-cz. 124. §-a alapján fognak büntetettetni.

Ujpesten, 1904. június 27.

Az előljárásnak.

Kiadó

augusztus 1-ére, uri lakás 3 nagy parkettázott utcai, 1 udvari előszoba és mellékhelyiséggel. Baross-utca 41. — Bathány-utca 1. Bővebbet ugyanott a házfelügyelőnél.

Ránduljunk ki

Rákospalotára.

Van szerencsém Ujpest és Rákospalota n. é. közönségének b. tudomására hozni, hogy **Rákospalotán (16-ut 62. sz. a., a gyógyszerár mellett) levő Kohn Sámuel-féle**

vendéglőmben

naponként jó és olesón lehet étkezni, azonkívül minden **pénteken** frissen készült

halpaprikás és rántott hal

kapható.

Egyben ajánlom saját szüretelésű Rajnai Rizling, Szilványi Kövidinka és Ezerjő Kadarka fajboraimat.

Naponta frissen esapolt sör.

Pontos kiszolgálás, jutányos árak.

A n. é. közönség szives látogatását és támogatását kéri

tisztelettel

Kohn Sámuel

1. vendéglős Rákospalotán.

Kiadó

Arpád-ut 4. sz. házban
üzlethelyiségek iakással s
még kisebb-nagyobb lakások azonnal is kiadók.

Fuchs Antal és József

kő- és könyvnyomdája

Ujpesten, István-utca 9. sz.

Ajánlkoznak a könyvnyomdai szakba vágó munkák szabatos, gyors és pontos elkészítésére a legjutányosabb árak mellett.

Elvállalják hirdapok és művek minden nyelvben, körlevelek, táblázatok, esketési, gyűlési és egyéb meghívók, gyászjelentések, községi, ügyvédi és minden más hivatalbeli, kereskedelmi és egyetbeli nyomtatványok, szállítólevelek, falragaszok, vonalzott üzleti könyvek, folyóiratok stb. stb. a legmérsékeltebb árakon való elkészítést.